



	<p align="center">Спецификация на продукцию к Договору поставки № от _____/ Product Specification annexed to Buyer-Seller Contract # ___ dated _____ Крыло цыпленка-бройлера, полуфабрикат натуральный, часть тушки замороженная / Broiler chicken wings, natural byproduct, part of a frozen carcass</p>	<p align="center">Приложение № 2 Annex #2</p>
<p>Дата создания/Date 17.06.2019г</p>	<p align="center">Изготовитель: АО «Новосибирская птицефабрика»/ Producer: JSC “Novosibirsk Poultry Factory” RU-054/LX03718</p>	
<p>Наименование продукта/ Product name</p>	<p align="center">КРЫЛО ЦЫПЛЕНКА-БРОЙЛЕРА, ПОЛУФАБРИКАТ НАТУРАЛЬНЫЙ, ЧАСТЬ ТУШКИ ЗАМОРОЖЕННАЯ/ BROILER CHICKEN WINGS, NATURAL SEMI-FINISHED PRODUCT, PART OF A FROZEN CARCASS</p>	
<p>Обозначение нормативного документа/ Regulative legal technical document</p>	<p align="center">ТУ 9214-001-47518603-11 Technical Terms and Conditions 9214-001-47518603-11</p>	
<p align="center">Характеристики конечного продукта/ Product Parameters</p>		
<p>Внешний вид/ The way the product looks</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Передняя конечность птицы, отделенная по плечевой сустав; / Forelimb of the chicken cut off by mid joint - Состоит из плечевой, локтевой, лучевой костей и костей кисти с прилегающими к ним мякотными тканями;/ The wing consists of bird humerus, bird ulna, radius bone and wing tip bone with meat tissue clinging to it; - Поверхность без потемнения и признаков заветривания/ Surface without darkening and signs of airing - Следы ожогов отсутствуют / No black dots / No ammonia burns - Минимальный вес крыла от 60 до 110 гр. / Minimum weight of the wing is 60 to 110 g; - Размер крыла от 17,5 до 22 см / Size of the wing is 17.5 to 22 cm; - Без сильных кровоподтеков (допускается цвет продукта после размораживания от белого, розового до красного; черный и темно-синий цвет не допускается). There are no severe bruising (it is allowed to have the color of the product after defrosting from white, pink to red; black and dark blue color is not allowed). 	

	- Не допускается: наличие остатков пера, разлив желчи на поверхности, разрыв кожи более 8 мм, выраженные кровоизлияния, плохое обескровливание/ It is not permitted the drumsticks to have: remains of plumage, bile on the skin, break in the skin of more than 8 mm, expressed ecchymosis, bad draining of blood.	
Внешний вид возможных дефектов/Looks of possible defects	-	
Цвет мышечной ткани/The color of muscle tissue	Цвет и запах, свойственные мясу птицы. Без посторонних запахов, без признаков недоброкачественного или старого сырья и признаков цвета / Color and smell are of poultry meat. Without foreign smells, without signs of improper quality or old meat and without signs of coloring	
Массовая доля белка, не менее / Weight content of protein, no less	Не регламентируется/ It is not regulated	
Массовая доля жира, не более / Weight content of fat, no higher	Не регламентируется/ It is not regulated	
Пищевая ценность в 100 г продукта (средние значения): / Nutritional value per 100 g of product (average values):	белки/protein 17 г/g; жиры/fats 10 г/g; энергетическая ценность (калорийность)/energy value (caloric content) 670 кДж / 160 ккал / 670 kJ / 160 kcal	
Термическое состояние/ Thermal state	Замороженные / Deep frozen	
Срок годности/Shel flife	12 месяцев/12 months	
Условия хранения/ Storage conditions	при относительной влажности воздуха (85±5)% и температуре не выше минус 18°С/ at relative humidity of (85±5)% and temperature less than minus 18°С	
Упаковка/Packaging	Продукт упакован монолитом в пакет из полимерного материала, размещен в транспортную тару из гофрокартона/ Product is bulk packaged in polymeric bags, then corrugated board cartons	
Транспортная/Transportation package	Гофрокороб: картон гофрированный (612*430*103мм) 15 кг в коробке/ Corrugated carton (612x430x103 mm), fixed weight of 15 kg	



Транспортировка/Shipment Всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозок скоропортящихся грузов/
 All modes of shipment in accordance with the rules of transportation of perishable goods

Этикетка образец/Label sample

	пакет 125 мм			коробка 125 мм		
90 мм	НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: / 产品名称 / PRODUCT NAME:	КРЫЛО ЦЫПЛЕНКА-БРОЙЛЕРА, ПОЛУФАБРИКАТ НАТУРАЛЬНЫЙ, ЧАСТЬ ТУШКИ ЗАМОРОЖЕННАЯ / 鸡翅, 天然半成品, 身体冷冻部位 / BROILER CHICKEN WINGS, NATURAL SEMI FINISHED PRODUCT, PART OF A FROZEN CARCASS		НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: / 产品名称 / PRODUCT NAME:	КРЫЛО ЦЫПЛЕНКА-БРОЙЛЕРА, ПОЛУФАБРИКАТ НАТУРАЛЬНЫЙ, ЧАСТЬ ТУШКИ ЗАМОРОЖЕННАЯ / 鸡翅, 天然半成品, 身体冷冻部位 / BROILER CHICKEN WINGS, NATURAL SEMI FINISHED PRODUCT, PART OF A FROZEN CARCASS	
	Срок годности и условия хранения: при относительной влажности воздуха (85±5)% и температуре не выше минус 18°C - 12 месяцев / 保质期和保存条件: 相对湿度 (85±5)% 温度不超过零下 18°C - 12个月 / Shelf life and storage conditions: at relative humidity of (85±5)% and temperature less than minus 18°C - 12 months	Производитель: АО "Новосибирская птицефабрика" / 制造商: 新西伯利亚家禽工厂股份公司 / Manufacturer: JSC "Novosibirsk Poultry Factory" Адрес производителя: Россия, 633220, Новосибирская область, Искитимский район, ст. Евсино / 生产商地址: 俄罗斯新西伯利亚州伊斯基季姆区叶夫西诺站, 邮编 633220 / Manufacturer Address: Evsino Railway Station, Iskitim district, Novosibirsk region, 633220, Russia	Регистрационный номер предприятия / 企业注册号: / Company registration number: RU-054 / LX03718 Контактная информация производителя: тел. (383) 355-50-55 / 制造商联系方式: (383) 355-50-55 / Contact information tel: +7(383) 355-50-55	Срок годности и условия хранения: при относительной влажности воздуха (85±5)% и температуре не выше минус 18°C - 12 месяцев / 保质期和保存条件: 相对湿度 (85±5)% 温度不超过零下 18°C - 12个月 / Shelf life and storage conditions: at relative humidity of (85±5)% and temperature less than minus 18°C - 12 months	Производитель: АО "Новосибирская птицефабрика" / 制造商: 新西伯利亚家禽工厂股份公司 / Manufacturer: JSC "Novosibirsk Poultry Factory" Адрес производителя: Россия, 633220, Новосибирская область, Искитимский район, ст. Евсино / 生产商地址: 俄罗斯新西伯利亚州伊斯基季姆区叶夫西诺站, 邮编 633220 / Manufacturer Address: Evsino Railway Station, Iskitim district, Novosibirsk region, 633220, Russia	Регистрационный номер предприятия / 企业注册号: / Company registration number: RU-054 / LX03718 Контактная информация производителя: тел. (383) 355-50-55 / 制造商联系方式: (383) 355-50-55 / Contact information tel: +7(383) 355-50-55
	Масса нетто: 15 кг / 净重: 15 千克 / Net weight: 15 kg	Номер партии: / 批次编号: / Consignment No:	Товар произведен в Российской Федерации в Новосибирской области / 原产地: 俄罗斯联邦, 新西伯利亚州 / Goods are produced in Russian Federation in Novosibirsk region Место назначения: Китайская Народная Республика / 目的地: 中华人民共和国 / Destination: People's Republic of China	Масса нетто: 15 кг / 净重: 15 千克 / Net weight: 15 kg	Масса брутто: / 毛重: / Gross weight: 15,47 кг / 千克 / kg	Место назначения: Китайская Народная Республика / 目的地: 中华人民共和国 / Destination: People's Republic of China
	Дата производства и упаковки (день/месяц/год) / 生产日期(日/月/年) / Date of production and packaging (day / month / year):	TV / 技术条件 / Technical Requirements 9214-001-47518603-11 	Дата производства и упаковки (день/месяц/год) / 生产日期(日/月/年) / Date of production and packaging (day / month / year):	Дата производства и упаковки (день/месяц/год) / 生产日期(日/月/年) / Date of production and packaging (day / month / year):	Номер партии: / 批次编号: / Consignment No:	TV / 技术条件 / Technical Requirements 9214-001-47518603-11

ПОКУПАТЕЛЬ:

Разработал/Prepared by	Должность/Position	Дата/Date	Подпись/Signature
Шперлин Л.И./Shperlin L.I.	Коммерческий директор / Commercial Director	25.02.2019	